



ארי קלט (מזרח חדש)
 עתון יומי בלתי מסלנתי בשפה העברית
 העורכה ד"ר נ. מרטון
 העורך האחראי דוד שן
 המד"ל: מזרח חדש בע"מ ח"א הנגב 11.

KLIV BVFOLYAM
 Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
 Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO
 Kiadó: Mizrach Chadas Ltd., Tel-Aviv.
 Hányegv. LL. - POB 931.
 Telefon: 31677. 31476.

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. MARTON ERNO
 "המסד העורך הראשון: ד"ר מ. מרטון"

Elhalasztották az afro-ázsiai csúcsértekezletet

Valószínűleg októberre hívják össze — Egyiptomot gyanúsítják a kongresszusi épületben elkövetett merénylettel

Algir, (Reuter, IFP). — Az afro-ázsiai kongresszust, hosszas huzavona után tegnap este azzal halasztották el, hogy valószínűleg október végén tartják meg, miután előzőleg a résztvevő államok külügyminiszteri konferenciáját csupán azért nyitották meg, hogy közöljék a külügyminiszterekkel ennek az előkészítő konferenciának az elhalasztását. Tegnap, kora reggel, a kongresszus épületének sajtóvendéglőjében bomba robbant, amely egy embert megölt és tízet megsebesített — újabb feszültséget okozva Algéria és Egyiptom között.

Lapzártakor érkezett jelentés szerint a külügyminiszterek előkészítő konferenciája október 28-án Algirban ül össze, míg a csúcsértekezlet november 5-én, bár erre a terminusra még nem jött létre megállapodás.

A már kétszer elhalasztott külügyminiszteri konferencia tegnap délután 4-re kitűzött megnyitására előtt 11 afrikai állam delegátusai külön megbeszélést tartottak és ezen erőfeszítéseket tették, hogy rábírájék Algériát a csúcsértekezlet elhalasztására. Ennek nyomán a 36 külügyminiszter konferenciáját az utolsó pillanatban, amikor a résztvevők már a konferencia termében tartózkodtak, bizonytalan időre elhalasztották. „Ez volt életem legrövidebb konferenciája” mondta a Fülöp szigetek külügyminisztere.

A külügyminiszterek konferenciáján nem jelent meg három ország képviselője: Kína, Indonézia és Egyiptom. Mahmud Riad külügyminiszter távollamára dását azzal magyarázzák, hogy

a minisztert kísérőivel együtt tegnap délelőtt letartóztatták, — bár rövid idő után bocsánatkérésrel szabadon bocsátották.

Ennek előzménye az volt, hogy amikor reggel bomba robbant a Club Des Pins furdóhelyen lévő kongresszusi épület sajtószárnyában, katonaság és rendőrség azonnal körülfogta az épületet és letartóztatták a nyilván gyanusnak tartott egyiptomi technikusokat, akik igen nagy számban foglalatokodtak az egyiptomi delegáció távközlő vetítő készülékeinek felállításával. Négy egyiptomi technikus az esti órákig nem bocsátottak szabadon. Algériai megfigyelők idézték Nasszer szóvivőjének, Chasznein Héjkálnak két nap előtti cikkét,

amelyben megjósolta azt, hogy „Ben Bella hívei” merénylettekkel fogják megzavarni a kongresszus megtartását. A francia kommunista párt lapja a L'Humanité szemtanukra hivatkozva azt jelenti, hogy az algériai puccs óta

● Egyiptom július elsejével 1 százalékkal emeli az átkelési díjakat a szuezi csatornán, tehát az eddigi 42.85 helyett 43.3 egyiptomi garas lesz a tonnánkénti díjszabás.

● Lengyel Iván filmrendezőnek az izraeli légihaderőről készített „A holnap ütemében” című filmje Vichyben első díjat nyert az ott rendezett fesztiválon.

Ben Bella eltávolítása óta Boneban teljes mértékű általános sztrájk van és amikor olyan hírek terjedtek el, hogy Ben Bellát megölték, heves tüntetések robbantak ki. A hadsereg tüzelt a színház előtti téren tüntető tömegre és a vérfürdőnek sok halottja és sebesültje volt. Másnap újból tünteltek, amikor a legyilkoltak hozzátartozói a holttestek kiadását követelték — írja a kommunista lap.

Késő este közölték Algirban, hogy az előkészítő bizottság még nem tett végleges javaslatot az afro-ázsiai kongresszus új, őszi dátumára vonatkozólag és amint a javaslat elkészül, rövid ülésre összehívják a külügyminisztereket, hogy ezt jóváhagyják.

Ben Bella eltávolítása óta Boneban teljes mértékű általános sztrájk van és amikor olyan hírek terjedtek el, hogy Ben Bellát megölték, heves tüntetések robbantak ki. A hadsereg tüzelt a színház előtti téren tüntető tömegre és a vérfürdőnek sok halottja és sebesültje volt. Másnap újból tünteltek, amikor a legyilkoltak hozzátartozói a holttestek kiadását követelték — írja a kommunista lap.

BOURGIBA TÁMADJA

a háborúról beszélő arab vezetőket

A tuniszi elnök lapja megvédi Ben Bellát

Tunisz, (IFP). — Chahib Bourgiba tuniszi elnök tegnapi beszédében ismét heves kirohanást intézett azon arab vezetők ellen, akik hangzatos ígéreteket tesznek Palesztina felszabadítására. A tuniszi elnök a Bizerta közelében fekvő kis halászközségben tartott beszédét, ahol a franciák elleni harcokban elesett harcosok emlékének tartották.

„Mindazok, akik a Palesztina felszabadításához szükséges nagy áldozatokról beszélnek, a valóságban óvatossággal elkerülik ezeket az áldozatokat” — mondotta Bourgiba.

A tuniszi elnökhöz közel álló Jeune Afrique című, Tuniszban megjelenő franciányelvű hetilap, bírálata alá vette az új algériai vezetőket, akik azzal vádolják Ben Bellát, hogy saját pozíciójának megerősítésére a karta kihasználja az afro-ázsiai kongresszust, de ugyanakkor ők maguk is ezen az uton akarnak nemzetközi elismerésre szert tenni. Boumedienne és társai nemcsak saját hazájukra mértek súlyos csapást, hanem arra az 56 államra is, amelynek vezetői az algériai kongresszusra készültek.

Megegyezés reményében

Szerdán tárgyalják a kártérítési törvényt a bizottságban

Sikertelenség esetén az új parlament szavazhatja meg az „1953 utániak” kártérítési alapját

Bonn, (STA). — Reiner Barzel, a német Keresztény Demokrata Párt parlament-frakciójának vezetője, kijelentette a STA sajtóiroda munkatársa előtt, hogy a parlament két házának egyeztető bizottsága

szerdai ülésén fogja tárgyalni a kártérítési zárlótörvény javaslat módosítását. Barzel reméli, hogy a bizottságban megegyezés jön létre arról az 1200 millió márkás különalapról, amely az 1953 október

után Keleuropából kijutott náciülözöttek igényének kielégítésére terveznek.

A Bundestag (az alsóház) nagy többséggel jóváhagyta ezt a javaslatot, de a felsőházban két tartomány képviselőinek ellenállása megakadályozta annak megszavazását. Hensen és Rajna-Palatinátus tartományok azt kifogásolják, hogy az 1,2 milliárd márka felét a tartományi kincstáraknak kellene viselniük, míg ők azt kívánják, hogy az egész összeget a központi, federális kormány fizesse.

Dr. Barzel, valamint Baum képviselő, a Keresztény Demokrata kormány-párt kártérítési szakértője kijelentették, hogy miután a Bundesrat elvben jóváhagyta a javaslatot, gondoskodnia is kell a költségek felének, tehát 600 millió márkának fedezéséről, amit a tartományok között kell felosztani.

Amennyiben az egyeztető bizottságban nem jön létre megegyezés, úgy kénytelenek lesznek megszakitni a parlament nyári szünetét és július 23-ára rendkívüli ülést egybehívni. Ha pedig ekkor sem sikerül megkapni a két ház jóváhagyását, a szeptember 23-ára kitűzött választások után, az új parlament elé új törvényjavaslatot kell betérjeszteni.

A meteorológiai intézet tegnapi jelentése szerint mára várható maximális hőmérsékletek a következők: Jeruzsálem 28, Tel-Aviv, Haifa 29, Naharia 30, Ludd 31, Beér-Séva 33, Éj-lát 39 fok Celsius.

Fájdalomtól megtörtén közöljük, hogy imádozt családóknak

Diamant Elemér

hosszu szenvedés után örökre elhagyott bennünket.

Gyászolják:

felesége: Ella, fiai: Harry, Jani és Tomi, menyei: Rivka és Szára, unokája: Eszter, huga: Mirjám, sógora: Dückstein Gávríel és a rokonság.

A HITACHDUT OLÉ HUNGARIA
 MAX NORDAU DIJBIZOTTSAGA

mély fájdalommal közli

Diamant Elemér

az 1964 évi ujságírói díj birtokosa

elhunyat és részvétét küldi a gyászborult családnak.

Özvegy REICH ANTALNÉ

szül. Fischer Fáu
 Arad — Naharia

junius 25-én elhunyt. Temetése vasárnap, junius 27-én, délután félégör lesz Naharián.

Gyászolják: fia, menyé és unokái

Meghalt Diamant Elemér

Súlyos vesztesség érte a jisivot és az izraeli sajtót: a szombatra virradó éjjel, 64 éves korában Tel Avivban meghalt Diamant Elemér, az Uj Kelet belső munkatársa és éjszakai szerkesztője, az egykori erdélyi Betár mozgalom parancsnoka.

Diamant Elemér, akit régi szívbaj gyötört, mintegy hat hónappal ezelőtt ágyának esett. Noha orvosai súlyosnak találták állapotát, májusban megcsillant a remény sorsáért aggódó családjá és baráti köre előtt: úgy tűnt, hogy erős fizikuma leküzdö a bajt. Ebben az időben ismét kézbevette a tollat, cikkekét küldött az Uj Kelet szerkesztőségének és újból elkészítette régi, szokásos rovatát, a lap közgazdasági mellékletét.

Néhány nappal ezelőtt azonban újabb szívroham érte, beszállították a kórházba, ahol hosszú tusa után jobblétre szenderült.

Diamant Elemért felesége, három fia, menyéi és unokája mellett gyászolja az Uj Kelet, amelynek Kolozsváron éveken át szerkesztőségi gárdájához tartozott, majd Tel Avivban, a lap indulásának első pillanatától kezdve éjszakai szerkesztője volt.



Falusi gyerek volt, akit a világháború és a forradalom érelt férfivé. Az erdélyi falu és az ortodox szülői ház (apja, a falusi jegyző, kiváló talmudtudós volt) egész életre szóló, kitörölhetetlen nyomatok hagyott benne. Beesültük szorgalmát, munkabírását, mély zsidó népi gyökereit, csodáltuk családjá iránti legendás rajongását, de nem utolsó sorban egyenes jellemét és elvhűségét, amely gyakran a nonkonformisták irányába sodorta.



Fatalista volt, aki az előre elrendelt sorsban nemcsak hisz, hanem bele is nyugszik. Néha, (éjféltől és lapzárta után) életének egy-egy sorsdöntő momentumáról beszélt. Például arról a legsötétebb napról (legalábbis akkor tűnt annak...), mikor feladva lakását Brassóban, feleségével, három gyermekével és néhány bőrönddel megérkezett Bukarestbe, hogy illegális hajóval alijázzon. A bukaresti állomáson tudta meg, hogy félrevezették, rászédtek: a hajó előző nap már kifutott... 1941-ben történt ez és a hajó, amely a Diamant család nélkül indult el — a Struma volt...

Tul volt a 40-en, amikor családjával, a háború vége felé, végre alijázott. Szíve az Ecelhez húzott, amely abban az időben minden rendelkezésre álló eszközzel igyekezett megszabadítani az országot az angoloktól. Kora és családjá iránti felelőssége miatt nem vett részt a földalatti munkában, de csendesen helyezett két fiának, akik a legvakmerőbb akciókban tündökölték ki magukat.



Az állam megatalkulása után Diamant Elemér, aki a legkritikusabb években az erdélyi Betár parancsnoka volt, nem talált magához való politikai keretet. Tudjuk, hogy a politika feltételezi a rugalmasságot, az alkalmazkodási képességet, elsősorban pedig a kompromisszumot — és Diamant Elemér számára semmi sem volt olyan idegen, mint a kompromisszum... Az az újságíró volt, aki munkaközben a táviratokkal is szokott vitatkozni... Ha váratlan diplomáciai fordulatról értesült, vagy olyan nyilatkozatot olvasott, amely nem tetszett neki, erélyesen legyintett a kezével, mondván: „Chálojmesz... Majd kiderül a vallatásnál...”

Diamant Elemér maximalista volt, sokat követelt magától és sokat követelt másoktól. Kezdetől fogva azonban tisztában volt vele, hogy az ő megalkuvást nem ismerő kritikai szemlélete nem lehet mérvadó pártionkivüli lap számára, ezért a politikai kommentár helyett a technikai szerkesztést, a közgazdaságot, a világ tükrét és az irodalmat választotta.



Az elmúlt 1—2 évben Diamant Elemér szíve egyre fáradtabb lett. Gyakran nyult a pasztillák után. Egyetlen vágya volt, amelyet sürin hangoztatott, megérni a napot, amikor legkisebb fia, Tomi, aki a glasgowi műegyetemen készült hajóépítő mérnöknek, befejezi tanulmányait.

A Gondviselés kegyes volt hozzá. A legkisebb fiu sikeresen letette vizsgáit és néhány héttel ezelőtt, tanulmányai befejeztével, hazajött. Azóta se mozdult el apja betegágya mellől. A szombatra virradó éjjel is tartotta apja kezét és amikor a fáradt szív megszünt dobogni, ő fogta le a halott szemét...

(sch. d.)

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett kollégánk és szerkesztőnk

Diamant Elemér

nincs többé.

Drága halottunkat ma, vasárnap déli 1 órakor kísérik utolsó útjára a Dáfne utcai (Ichilov) halottasházból a kirját-sauli temetőbe. A gyászmenet 1 óra 15 perckor megáll a Bét Szokolovnál.

Autóbusz indul az Uj Keletől 12.40 órakor.

AZ UJ KELET

Sztrájkbaléptek a tel-avivi köztisztasági munkások

A késő éjjeli órákban meghiusultak az egyeztető tárgyalások

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A tel-avivi köztisztasági alkalmazottak sztrájkja ügyében tegnap szakadatlan tárgyalások folytak a tel-avivi munkástanács, a városi alkalmazottak üzemi bizottsága és a köztisztasági alkalmazottak képviselői között, amelynek során az esti órákig nem értek el eredményt.

A sztrájkolók kitarának eredeti követeléseik mellett és elutasítják az összes áthidaló javaslatot.

A késő esti órákra újabb megbeszélést tűztek ki, amelyen résztvettek a Hisztadrut szakszervezeti központjának képviselői, valamint Mordecháj Namir polgármester és a városvezetés több tagja.

Pénteken Namir polgármester sajtófogadáson közölte, hogy a köztisztasági alkalmazottak képviselői visszavonták előző javaslatukat, amely szerint Namir vállalja magára a döntőbíráskodást a munkaviszály ügyében. Pénteken reggel a polgármester pozitív választ adott az üzemi bizottságnak az előző nap általuk előterjesztett javaslatra, hogy vállalja a döntőbíráskodást.

A köztisztasági alkalmazottak képviselői azonban kijelentették, hogy a javaslatot a tanácsuk elé terjesztették, amely azt elutasította. Namir kijelentette még, hogy a köztisztasági alkalmazottak jelenlegi javadalmazása egy szinten mozog a városi alkalmazottak 70 százalékaival.

Az utóbbi két év alatt 50 százalékkal emelkedett ezen alkalmazottak fizetése és jelenleg átlagosan havi 680 fontot kapnak. Javaslatot tettek számukra arra vonatkozóan is, hogy a fizetéstöbbletet a termelékenység fokozásához kössék és ha ehhez hozzájárulnak, azonnal havi 50 fontos előlegeket folyósítsanak nekik.

Az üzemi bizottság ezt is visszautasította és fenntartja eredeti követelését, ami az alapfizetés felemelése és további napi 3 font, amit erőfeszítés címén követelnek, valamint az üdülési pénz felemelése. Ez utóbbi követelést hajlandók teljesíteni, ami azonban az alapfizetést illeti, a köztisztasági alkalmazottak fizetését országosan rendezték úgy, hogy azt nem lehet lokálisan módosítani.

A Hisztadrut nem támogatja azt a követelést sem — mondotta Namir — hogy külön erőfeszítési pótlékot fizessenek, mert tíz hónappal ezelőtt rendezték a köztisztasági alkalmazottak fizetését és

akkor már biztosították számukra a különjuttatást. Az esti órákban a tel-avivi munkástanács főtitanárának, Uri Alpert nyomására a köztisztasági alkalmazottak szükkörű küldöttsége megígérte, hogy latba veti befolyását a 25 tagot számláló üzemi tanácsnál

a sztrájknak 2-3 nappal való elhalasztása érdekében,

hogy ez idő alatt tovább folyhassanak a közvetítő tárgyalások a viszály likvidálására.

A városvezetés intézkedéseket tett a köztisztasági szolgálat bizonyos mértékű üzembentartására és utasításokat küldött a lakossággal, hogy miként kell eljárni a sztrájk ideje alatt. A város hirdménye lapunk 8-ik oldalán jelenik meg.

ÖT ÉV ALATT 100 EZER SZAKMUNKÁSRA LESZ SZÜKSÉG

A közoktatásiügyi miniszter elutazott az ORT világkongresszusára

Zálmán Arán közoktatásiügyi miniszter pénteken egy hétre Rómába repült, hogy résztvegyen az ORT szervezett világkongresszusán, amely ma nyílik meg az olasz fővárosban.

Indulása előtt elmondotta a miniszter, hogy a következő öt évben megkettőződik a szakiskolák növendékeinek számát. Hasonló egyezményt kötnek a más szakiskolákkal is.

A kongresszuson a miniszter előadást tart az izraeli általános és szakmai nevelésről.

egyeztetés történt a közoktatásiügyi minisztérium és az ORT szakiskola hálózat között, hogy a következő öt évben megkettőződik a szakiskolák növendékeinek számát. Hasonló egyezményt kötnek a más szakiskolákkal is.

A kongresszuson a miniszter előadást tart az izraeli általános és szakmai nevelésről.

IZRAEL KÉT HAJÓT AKAR RENDELNI JUGOSZLAVIABAN

Jeruzsálemben megkezdődtek a tárgyalások a jugoszláv külölköztétellel

Mose Kármel közlekedésiügyi miniszter pénteken fogadta a jugoszláv kereskedelmi delegációt, amely két teherszállító hajó építésével kapcsolatban jött Izraelbe. A megbeszélések két egyenként hétezer tonnás teherhajóval kapcsolatosak, amelyek jugoszláv dokkban kerülnek építésre. A teherhajók a terv szerint Izrael és Nyugat-Afrika között fognak közlekedni és főleg farönköket szállítanak majd.

Kármel miniszter megelégedéssel üdvözölte az első kísérletet, hogy jugoszláv dokkban építsenek Izrael részére teherhajókat és azt mondta, reméli, hogy ez a két ország kereskedelmi kapcsolatának jelentős kiszélesítését vonja maga után. A miniszter hozzájárult ahhoz, hogy a végleges megállapodást Jugoszláviában írják alá.

Nazareten felavatták a Sintra ifjusági kulturközpontot

Frank Sintra és Yul Brinner jelen voltak az ünnepségen

Szombat este két világszínű filmszínész, Frank Sintra és Yul Brinner jelenlétében avatták fel a Sintra nevet viselő nazáreti ifjusági központot. Jelen volt a nazáreti polgármester, Názaret újvárosának tanácselnöke, az északi körzet közigazgatási főnöke, az amerikai nagykövetség képviselője és más személyiségek. A központ azt a célt szolgálja, hogy közelebb hozza egymáshoz a zsidó és arab nemzetiségű izraeli fiatalokat.

Sintra üdvözlőbeszédében hangoztatta, reméli, hogy a nevet viselő köz-

pont a zsidó és arab ifjuság kulturális, társadalmi és sportcékjait szolgálja majd.

Jehosua Lévi, a Hisztadrut pénztárnoka, elmondta, hogy Sintra három évvel ezelőtti izraeli látogatása idején fellépésének tisztá jövedelmét, 40 ezer fontot, ennek az intézménynek céljaira ajánlotta fel és a jövőben is támogatni fogja azt. A "Sintra-ház" épülete két részre oszlik, az egyikben a hisztadruti hivatalok, a másikban pedig a kultúrotthon kap helyet.

Gyalogos által okozott halálos közlekedési baleset

Hirtelen lépett le a járdáról és a motoros kerékpáros leesett a járműről

Először fordult elő az országban, hogy gyalogjárót állítsanak bíróság elé halálos baleset okozása miatt. Az eset tavaly augusztusban történt, amikor Alexander Ben Jakov 28 éves tel-avivi lakos motoros kerékpárján hajtott a Jehuda Hálévi utcán. Hirtelen lépett a járdáról Zeév Cvi 57 éves férfi. A motoros kerékpáros ki akarta kerülni és nagy ívben repült le a gépről. Az utastere zuhant és halálos sebet kapott a fején.

Az ügyész hangsúlyozta, hogy a vádlott hirtelen lépett le a járdáról és ahe-lyett, hogy balra fordult volna megnézni, jön-e valamilyen jármű, jobbra nézett.

Egy tanu, aki a baleset színhelyével szemben lévő kiosk mellett állt, elmondta, hogy a motoros kerékpár mintegy 30 kilométeres sebességgel közlekedett csak, de mégsem volt lehetősége, hogy elkerülje az összeütközést. Egy másik tanu szin-

tén azt vallotta, hogy ogy váratlanul lépett le a vádlott a járdáról, ami lehetlenné tette a baleset elhárítását.

A tárgyalást elnapolták.

Tiltakoznak a szombat-törvény ellen

A vallási kényszer ellen küzdő liga beér-sévi tagozata tiltakozó táviratot küldött Lévi Eshkol miniszterelnöknek a szombat-törvény javaslat ellen. A távirat hangoztatja, hogy Beér Séva több ezer lakosa, aki aláírta a liga petícióját a „béklyó nélküli szombat” érdekében, tiltakozik a törvényjavaslat ellen, amelyet kísérletnek tekint a vallási kényszer fokozására. A tagozat felkéri a miniszterelnököt, hogy az utolsó pillanatban akadályozza meg a törvény meghozatalát.

HIREK

ELŐFIZETESI DÍJA HAVONTA 7.— IL. Tel-Aviv, POB. 831. Fiókiadóhivatalok:

HAIFA: Gruberger, Shapira 13, tel. 62453 Irodai órák után: telefon: 527010. JERUZSALEM: Landaus Erdős Javec 7. Tel. 26046.

— Megemlékezés a litvániai és lettországi zsidóságról a ponyevizsi jesivában. Ma, vasárnap megemlékezést tartanak a bné bráki ponyevizsi jesiva nagytermében a litván és lett zsidóság emlékére. A beszédet Jozsef Káháman, a ponyevizsi rabbi tartja.

* Sómér-táborozók figyelme! Felhívjuk a Tel-Aviv és környékbeli volt sómérok figyelmét, akik a chederai táborozásnak részt vesznek, hogy kellő számú jelentkező esetén a vezetőség külön autóbust indít a táborhelyig és vissza. — Jelentkezni lehet személyesen, vagy telefonon hétfő este, június 28-ig bezárólag, Fuchs Efrájim chederánál, Tel Aviv, Rehov Gaud Háivir 26., telefon: 624754 szám.

— Eljáti ügyvéd tragikus halála. Jicchák Laufer eljáti ügyvéd péntek este lakásán öngyilkosságot követett el. Laufer, aki jogász és közigazdász volt, a multban a tímmal rész-művek jogtanácsosa volt, majd rövid idővel ezelőtt íróként nyitott eljátiában.

* Könyv- és hanglezetrendeléseit feladhatja telefonon is az Allenby könyvtárban, T. A., Allenby 11., tel. 57272.

— Súlyos büntetés biztositás nélküli autovezetésért. Mohammed Aszi, 25 éves nazáreti lakos biztositás nélkül vezetett egy tendert. Miután ez a rendőrségi igazoltatás során kiderült, eljárás indult ellene és a nazáreti járásbírósg tegnap hathavi fogházbüntetésre átváltoztatható ezer font pénzbírásgra és hajtási jogosítványának 12 havi felfüggesztésére ítélte.

* ÜGYVÉD CSINOSNAK MONDOTT. Középkorú örege vagyok Californiából. Megismerkednék hazánasz céltábori inteligens, egzisztenciával rendelkező úrral. Idő rövid, gyors választ kérek. „Amerikai Állampolgár” jelzéré az Uj Kelet szerkesztőségébe.

— Kirk Douglas két kisebb fia is megérkezett. Kirk Douglas, az Izraelben filmező világhírű film-sztár két kisebb fia, kik közül az egyik 6, a másik 10 éves, nevelőnőjük kíséretében megérkezett az országba, hogy itt töltsék nyári szabadságát. Mint jelentettük, a művész első házasságából származó két felnőtt fia már az országban tartózkodik és résztvesz a forgatási munkálataikban.

* Nézzé meg! kirakatainkban a legújabb regényeket, verseket, szak-könyveket, szótárakat, hanglemezeket. „Hadash”, Hájarkon ötvenkilenc.

— Kirját Gát polgármestere nem jelölte magát. Gideon Náor, Kirját Gát községi tanácsának elnöke, bejelentette, hogy nem jelölteti magát a következő municipális választáson, mert egyetemi tanulmányait kívánja folytatni. G. Náor, aki a Mápáj megbízottja, hozzátette, hogy természetes utódja a Mápáj municipális listájának vezetője, Mose Avneri, a Kirját Gát fejlesztési társaság elnöke. Náor hangoztatta, hogy nem a Mápáj belső válsága miatt válik meg megbízatásától. Náor Ben Gurion hívei közé tartozik.

— Felakasztva találták a lakásában. Mose Heller 62 éves dimónai lakost szombaton délben holtan találták lakásában. Heller, aki egyedül élt, öngyilkosságot követett el olymódon, hogy a konyhában felakasztotta magát. A rendőrséget a szomszédok értesítették, akik figyelme-sék lettek a lakásból kiáradó bűzre. A kitervezett orvos megállapította, hogy a halál mintegy öt nappal ezelőtt következett be. A holttestet az abu-kabiri törvényszéki bonctani intézetbe szállították.

Aranykor Klub MA ESTE pontosan 8-kor a Bellinson 6 alatti KIS OHELBEN dalfesztivál még eddig soha egy műsorban együtt nem szerepelt művészcsoporttal. A közönséget fogadják: Abraham Juliska, Berger Anna, Bauer Sári, Tülpér Erzsébet, Kovács Irén, Löwinger Rachel, Nagy Malka, Sagrin Hinda.

— Elárverezik a talált tárgyakat a haifai rendőrségben. A haifai hádár-há-kármeli rendőrség udvarán ma, vasárnap és holnap, hétfőn reggel elárverezik azokat a talált tárgyakat, amelyek tulajdonosai nem jelentkeztek. A rendőrség raktárában nagymennyiségű kabát és más ruhadarab gyűlt össze a téli hónapokban, amelyeket javarészt autóbuszokban találtak és tulajdonosaik mostanáig nem jelentkeztek. A talált tárgyak között akad nagymennyiségű esernyő és karóra is.

* Napellenzők, elsőrendű minőségben. Kedvező árak. Stolcz, T. A., Geula 35., tel. 57995.

— Halálos munkabaleset Haifán. Halálos kimenetelű munkabaleset érte estitörtökön a haifai Chativat Golán utcában levő faáru raktár egy munkását, a 60 éves Chájim Berkót. Munka közben egy enyvetett lemez kötege zuhant a munkás fejére, akit súlyos állapotban vittek a Ramban kórházba. Berkó néhány óra múlva meghalt. A rendőrség és a munkaügyi minisztérium vizsgálatot indított a szerencsétlenség körülményeinek kiderítésére.

* Fontos! Hogy a címe legyen pontos! Könyv-szótár- vers. — Hanglemezek óriási választéka. „Hadash”, Hájarkon ötvenkilenc.

A Szovjetunió és Perzsia közös vízi erőművet építenek

Bővítik a két ország kereskedelmi kapcsolatát

Moszkva, (UPI). Anasztasz Mikoján a Szovjetunió elnöke és Riza Pahlevi sah tegnap a Kremlben tartott diszafogadáson mondott pohárköszöntőikben bejelentették, hogy országok baráti, jószomszédai viszonyt fognak fenntartani és kibővítik kereskedelmi kapcsolataikat. A Mikoján kijelentette, hogy

WIZO - NATANJA HOLNAP, hétfőn este 8-ra tíz háziaszony hívja meg a chávérakat fagyalt-estre a moadonba. Vendégeket szívesen látunk. — Nagy meglepetések! — Költség hozzájárulás 1 font. Kiosztjuk a 30-iki operajegyeket.

— Végetért a sztrájk az akkói csögyárban. Az akkói csögyár munkásainak sztrájkja pénteken, 8 nap után végetért, miután a munkások képviselői meg egyeztetést kötöttek a munkástanáccsal a vitás problémákról. A sztrájk azért tört ki, mert a munkások nem kapták meg a primum-összegeiket a fizetéssel együtt. A munkások egyrésze már pénteken felvette a munkát, másrésze pedig ma kezdi meg. Az üzem, amely 50 munkást foglalkoztat, mátol kezdve megint teljes kapacitással dolgozik.

Joél Teitelbaum kedden érkezik

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Joél Teitelbaum volt szatmári fő-rabbi kedden délután félhatkor Haifáról jövő különvonattal érkezik a jeruzsálemi vasutállomásra, ugyanoda, ahova annakidején, több mint hat évtizeddel ezelőtt Herzl Tivadar is megérkezett. A hajó, amellyel Teitelbaum érkezik, kedden hajnalban fut be a haifai kikötőbe. A rabbi a hajóról való leszállása után Kirját Elijahuban, Haifa mellett, hívei egyik imaházában vesz részt reggeli imádkozásban és 1.45 órakor indul a különvonattal Jeruzsálembe. A fővárosban Teitelbaum hívei nagyszabású előkészületeket tesznek rabbjuk méltó fogadására.

Halálos autóbaleset

Halálos közlekedési szerencsétlenség történt péntek este 7.30 órakor a bné-bráki Jabotinsky utcában. A 70-es autóbusz elütötte Jicchák Bilu 23 éves givat-smueli lakost, aki törpemotorkerék pártján hajtott. Az összeütközés erejétől Bilu hatalmas ívben lerepült motorkerékpárjáról, súlyosan megsebesült és kórházba szállítás közben meghalt.

a két ország közötti árutasz Mikoján a Szovjetunió elnöke és Riza Pahlevi sah tegnap a Kremlben tartott diszafogadáson mondott pohárköszöntőikben bejelentették, hogy országok baráti, jószomszédai viszonyt fognak fenntartani és kibővítik kereskedelmi kapcsolataikat. A Mikoján kijelentette, hogy

Repülő-szerencsétlenség 84 halottal

El Toro, Kalifornia, (UPI. Reuter). — Az amerikai légihaderő C-135 típusu hatalmas csapatszálító gépe, amely a Boeing-707 katonai változata, a kaliforniai El Toro bázis közelében egy hegycsúcsra zuhant és szétrombolódott. A gépen lévő 72 tengerész katonára és 12 főnyi legénységre életét vesz tette. Bár hivatalosan nem közlik, valószínű, hogy a tengerész kommandó katonák Vietnámba indultak a repülőgépen, amelyről a hatóságok csak annyit mondanak, hogy Honolulu keresz-tül Okinawába kellett volna érkeznie. Okinawa a „Marine” főbázisa, ahonnan a katonákat Vietnámba küldik.



ROSEN
TOWELS AND BATHROBES
2 Uj Kelet 1965 VI 27

Izraeli éjszakák

HAZ AZ OPERAHÁZNAK

Ha a következő hónapok folyamán nem merülnek fel váratlan nehézségek, vagy „technikai akadályok”, akkor közel 15 éves működés után, amelynek során jelentős sikereket könyvelt el az izraeli Operaház, — végre saját házukhoz jut az izraeli Opera. A tel-avivi tengerparti sétányon lévő terem az állam kikiáltása előtt mozi volt, Keszem néven. Mikor megszületett a zsidó állam, a Keszem-moziból a Kneszet, Izrael első parlamentjének első székháza lett. Amikor az ország legfelsőbb törvényhozó testülete a fővárosba költözött, az épületből városi adóhivatal lett és csak ezután került az operaház tulajdonába, amely addig öltöztető, bérelt termekben működött.

Most arról van szó, hogy egy Server nevű los-angelesi zenekedvelő zsidó, aki a napokban Izraelben járt és rendszeresen ellátogatott az Operába, elhatározta,

hogy segíteni fog a hatalmas anyagi nehézségekkel küzdő intézményen. Amerikában általában a segítséget dollárban fejezik ki, amely ezuttal egy millió dollárban nyilvánul meg. Az adomány első részét már átutalták, és ennek nyomán megkezdődtek az Operaház felépítésével járó tényleges előkészületek.

PANDORA SZELENCÉJE

Csak a napokban tartották meg a haifai Városi Színházban Jigál Mossinson „Boldog este a Park Avenue-n” című színművének bemutatóját és a termékenységről ismert író már is egy újabb színművet dolgozik. Ezt a darabot ezuttal a Kámeri színház számára írja, amely valószínűleg a jövő évad végén fogja színpadra hozni az új Mossinson-darabot.

Miután író és művészember nem szakíthatja el magát a valóságtól, amelyben él, szinte természetesen, hogy az öt év óta Ameri-

kából hazatért Mossinson ezuttal aktuális izraeli témájú darabot ír. Politikai életünkben az utóbbi hetekben gyakran hangzott el a „Pandora szelencéjével” való fenyegetőzés vezető politikusok szájából. Ez adta az ötletet és valószínűleg az írás alatt lévő darab végleges címét is a szerzőnek, aki új munkájában a kifejezési és gondolkodási szabadsággal foglalkozik.

CHARLIE NAGYENJÉ

A tel-avivi Moádon Háteátron egésze alatt és Jicchák Báreket rendező irányítása mellett működő új színházi vállalkozás (neve sincs még) valószínűleg már a jövő héten megtartja „Charlie nagyénjé” című amerikai komédia első előadását. A vígjátékot Sáj Ofir rendezi, a díszleteket pedig Hegedűs Éva tervezi. A főszerepet valószínűleg Icko Ráchámimov játssza. A darabban szerepet kapott a magyarországi származású Wolf Smuel és az Erdélyben született Sole Jehudit. A további szereplők: Joszi Kipnisz, Rina Ron és Jáél Távlín.

VICTOR FELTAMAD

Az Ohel elhatározta, hogy a tragikus körülmények között elhunyt Robert Postec francia rendező halálának első évfordulóján felújítja Roger Vitrac „Victor” című társadalmi szatírját, amely a tehetséges Postec utolsó rendezési munkája volt. Az Amcho és a „Csipetnyi méz” átütő sikere miatt az Ohel igazgatója elhatározta, hogy elhalasztja Anouilh „A pacsrta” című darabjának bemutatóját, bár ez a színdarab, amelyet a francia Pietri rendezett, már előadásra készen áll.

KALAND A CIRKUSZBAN — VELENCÉBEN?

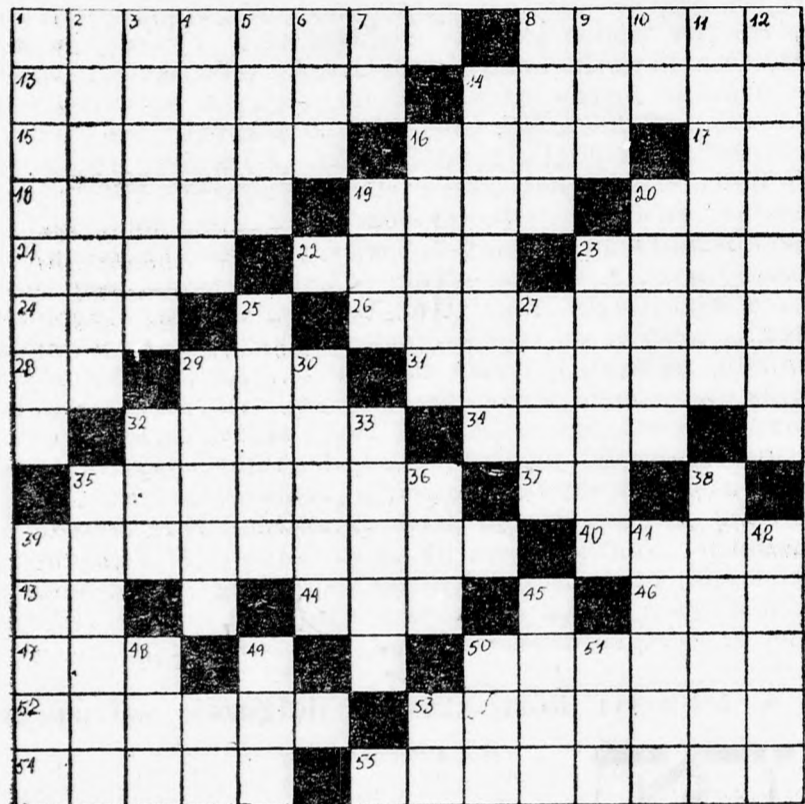
A legközelebbi velencei színházi fesztiválon külön részt szentelnek az ifjúsági előadásoknak. Ezúttal első ízben Izrael is részt vesz az ifjúsági színházak kategóriájában, mert az ITI nemzetközi színházintézet két héttel ezelőtt Párizsban megtartott ülésén meghívta a velencei fesztiválon való részvételre a Kámeri gyermekszínházát, amely most megérdemelt sikerrel mutatja be a „Kaland a cirkuszban” című ifjúsági darabot. A párizsi megbeszélésekben Orna Porát képviselte az izraeli gyermekszínházakat és magával vitte a „Kaland a cirkuszban” egyik nyilvános előadásáról készített hangfelvételt. Az ötletes szövegű és fülbemászó muzsikájú dalok megnyerték a szakértő bizottság tetszését, amely elhatározta, hogy hivatalosan meghívja a fesztiválra a Kámeri gyerekszínházát. Bizonyos, hogy a színház elfogadja a meghívást, mert a darabnak mindössze hat szereplője van, viszont a nehéz díszletek szállításával járó tettelem kiadásokra még kedvező megoldást kell találni.

A GESER HAJARKON ÚJ MŰSORA

A Geser Hajarkon-trió a napokban kezdte meg — néhány hónapos kényszerpihenő, majd előkészület után — második programjának előadásait. Árik Einstein, Beni Amdorszki és Jiszraél Gurion a trió tagjainak új műsorához Jigál Gordon, Nő-

Nyereménykönyv: Himmler Márton: Így néztek ki a magyar nemzet sirásói

KERESZTREJTVÉNY 1468



Vizsintes: 1. Jelentős olasz zeneszerző 1749–1801. 8. Ekezetten az állatok egybentartására szolgál. 13. A burjátmongol autonóm szovjetköztársaság fővárosa. 14. Fehér szőrtű, vöröses szemű ember vagy állat. 15. Megfigyelőhely. 16. Egyszínű. 17. Azonos mássalhangzók. 18. Vissza: zenei műző a. m. halkan. 19. Héber számértékben a.m.: 1-40-300-2. 20. Az özvívz bárkása. 21. Drót betűi keverve. 22. Vissza: végzet. 23. A víz teszi száz fokon. 24. ...gara, vizesés. 26. Vissza: kihívó, pökhendi. 28. Látvány eleje. 29. Anyagi veszteség. 31. Kolónia. 32. Vissza: héber újonc. 34. Ekezetten nem beszél. 35. A végrehajtó hatalmat kezükben tartó állami szervek összessége. 37. Tibeti szerzetes fele. 39. Izrael a napokban megválasztott ezüvi szépségkirálynője, teljes név, 6-ik kockában duplahangzó. 40. Becézett fiúnév. 43. U.E. 44. ...zor, kincs. 46. N.I.A. 47. ...dó, alarm. 50. Emberfajta, amelyet sárgásbarna bőr, kiugró járomcsontok, mezev fekete haj jellemez. 52. Francia szellem, szellemesség, eredeti fonetikával. 53. Időmérő. 54. Gyűrű alakú korallzóna. 55. Számtani műveletek elvégzésére szolgáló segédeszköz.

Függőleges: 1. Fontos élelmiszeripari növény. 2. Az USA egyik állama. — Székvárosa Springfield, — második betű duplahangzó. 3. Ekezetten csiriztatott és péppé zúzott árpa, amelyet a zesztyártásban használnak. 4. Vissza: ősi latin istennő. 5. R.U.T.P. 6. Betűvel a végén nagyon régi. 7. Kerevet eleje. 8. Társaskör. 9. Fogoly szinonimájának

4 Uj Kelet 1965 VI 27

UJ KELET REJTVÉNYPÁLYAZAT SZELVÉNY 1468

Név:
Cím:

AZ 1465. SZ. KERESZTREJTVÉNY MEGFEJTÉSE
Vizsintes: 1. HANDICAP, 8. GORKIJ, 21. MECENÁS
31. PURITÁN, 45. GOLEM, 50. PLANETA.
Függőleges: 2. AKARNOK, 7. PARAZITOLÓGIA, 13. JUDY HOLLIDAY, 23. FORUM, 34. PATENT,

mi Semer, Dáfná Ejlát, Nurit Hirsch, Dov Selzer, Joszi Gámsu, Chájim Csefer és még sokan mások írták a dalbetétek szövegét és a kísérőzenét. A rendező Jozsef Bánaj, a zenei feldolgozást Jicchák Graziani végezte, a díszletek pedig Menáchem Gefen munkája.

JÖN A GYÖNGYÖSBOKRETA?

Bermann impresszárió Izraelbe hozza a magyar Gyöngyösbokrétát, továbbá Jugoszláv és lengyel folklor együtteseket, a bolgár cirkuszt, és a Szovjetunió világhírű kozák kórusát. Előrehaladott tárgyalások folynak a népi Kínával és siker esetén Izraelbe látogat a világhírű kínai cirkuszt, — amelyet nálunk nem fognak ferde szemmel fogadni.

Ugyanakkor Gilboá és Silbermann impresszáriók arról számoltak be, hogy szerződéseket írtak alá a Szovjetunió, Lengyelország, Bulgária és Románia népi művész-együttesének izraeli körútjára vonatkozóan.

ROVIDEN

Bátsévá Noám (Wolf Katalin) karakterszerepet kapott Gogol „Revizor” című művéből készült musicalban, amelyet Amnon Kabacsnik rendezésében augusztusban mutatnak be.

A múlt szombaton este került sor a rámat-gáni színművészeti főiskola utolsó éves növendékeinek vizsgaelőadására, majd a múlt héten ugyanezek a fiatal színészek izraeli és klasszikus írók műveiből adták elő az ITI keddi, június 22-iki ülésén.

A Szergej Bondarsuk által rendezett „Háború és béke” című grandiózus szovjet filmet, amely Tolsztoj örökbecsű műve nyomán készült, már ősszel vetíteni fogják a hazai mozikban.

Fuchs Avram

T.A. „BEN JEHUDA” mozi
2-ik hét
Johann Strauss
örökszép operetteje:



Főszerepben: Carlos Tompson
Daniel Guber, Illi Milovice.
Színes „Ass” film

T.A. „TCHÉLET” mozi
4-7.30-9.30
Léghűtés

LOUIS ARMSTRONG és BABY JONES
a zenés, színes, németül beszélő filmben:

LA PALOMA

Olcsó ár, kitűnő minőség minden pénztárcának megfelel

DEGEL
Lapos 37 ag.
DUBEK A MINŐSÉG BIZTOSITÉKA

A MAGYAR WIZO-CSOORTOK 7-İK KONFERENCIÁJA

F. hó 21-én tartotta meg a WIZO magyar nyelvű tagozata VII-ik konferenciáját a WIZO Arlozorov-utca 100. sz. alatt lévő klubhelyiségében.

A konferenciát a magyar csoportok elindítója és vezetője, Weissberger Magda nyitotta meg magyar nyelven, hogy még a nagy vezetőség érkezése előtt megbeszélhessék a legfőbb problémáikat, melyeket a nagy vezetőség elé kívánnak terjeszteni.

Egyik központi problémájuk a helyiség kérdése, a másik probléma, amely rendkívül élesen foglalkoztatta a csoportok delegátusait, hogy Weissberger Magda egyéni okok miatt vissza akar vonulni a magyar tagozat éléről. Ennek a két problémának a megoldását kívánta a központi vezetőség elé terjeszteni, amely 11 órakor vette át a konferencia vezetését. — Chana Lewin asszony, a hazai WIZO elnökhossznya, dr. Regina Zimmermann, a szervezési osztály elnöke, részletes és felvilágosító magyarázatokkal kísérve fejtették ki véleményüket és ígérték megfelelő elintéztést.

Az egyes csoportok munkabeszámolóit, a jelentéseket és felszólalásokat különböző nyelveken szölköztek, de meg kellett állapítani, hogy az eddigi konferenciákhoz viszonyítva több írvit felszólalás hangzott el, mint eddig bármikor.

Rövid ebédszünet után folytatók a tárgyalások a jövő munkáját illetően. Határozati javaslatokat fogadtak el a tagszerzés, a kulturális munka és hasznos tevékenységeket illetően, mellyel hozzájárulhatnak az országépítés anyagi szükségleteihez, vagyis a WIZO költségvetéséhez. Az évek folyamán ez a rész is előrehaladást mutat. A konferencia délután 4.30-kor zárult a résztvevők teljes megalégedésére.

Gács Teri

YUL BRYNNER

a „MICA” gardenparty megnyitóján

A „MICA” süketnéma kisgyermekeket -oktató egyesület június 29-én és 30-án jótékonycélu gardenpartyt rendez a Rámát-Aviv szálló kertjében. A keddi délután 5.30 órakor megnyitják ünnepségnek

HABIMAH

Tel-Aviv, júni. 27., vas., NEM FELÜNK WIRGINIA WOLFETOL A kisteremben AZ ARNYÉK GYERMEKEI SÁÁR-HÁNEGEV, júni. 27., vasárnap BLUES CHARLEY URNAK

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete: 4 - 7.30 - 9.30
ALLENBY: Becket
ARMON DAVID: Saint tropezl rendőr
BEN JEHUDA: Cigánybáró
CAFON: Párbaj a napon
CHEN: egyedülálló lány
GAT: A hetetlen Límpet úr
GORDON: Női gondolat
ESZTER: Csordások
HOD: Zorba, a görög
MAXIM: Maria Walewska
MUGRABI: Dzsingisz Kán
OPHIR: Páty
ORION: A 633-as repülőgység
SDEROT: Saa Michele új regénye
TAMAR: Négyen voltak
TEL-AVIV: Férfitársaság
YARON: Furcsa barátok
ZAMIR: Ciprus lángokban
AVIV: A siennai megszálló
BÁT-JÁM
OREN: Daloló szív
SAVYON: A 7 legyőzhetetlen

külön patinát nyújt, hogy azt Ora Namir, Tel-Aviv polgármesterének nejevel együtt Yul Brynner, a jelenleg országunkban tartózkodó világhírű filmszínész nyitja meg.

A 12 pavilon önkéntes munkafelajánlással tervezik és rendezik, úgyszintén az eladásra kerülő cikkek is ajándékképpen gyűlnek össze. Mind az előkészítés, mind a bazar munkájában a Rotary klub női tagozata, valamint számos követség képviselőinek hölgytagjai fejtenek ki aktív tevékenységet.

A bazar mindössze két napig marad nyitva: június 29, keddi d. u. öt órától, este 10-ig, 30-án, szerdán d. e. 11-től, este tíz óráig.

IZRAELI OPERA

Vasárnap, júni. 27., BALETT EST



5725. sziván 27.
1965. június 27.
6: Műt. 6.05: rövid hírek. 6.10: hanglemek. 6.30: torna. 6.40: hanglemek. 6.57: műsorismertetés. 7: hírek. 7.17: hanglemek. 7.45: izraeli dalok. 8: rövid hírek. 11: műsorismertetés. 11.05: az elemiskolások rádióoktatása. 11.50: hanglemek. 12.15: népszerű koncert. Mendelssohn, Rossini, Mozart művek. 13: déli zene. 13.30: hírek. 13.59: rövid hírek. 17: hírek. időjárásjelentés. 17.06: francia nyelvlecke. 17.20: Vasárnapi zene a keresztyén lakosságunk. 18.10: szombati program ismétlése. 18.35: „Az anyák és a gyermeknek”. 18.55: mezőgazdaság. 19: hírek. 19.20: Tráich részletek. 20.30: hírek. 21: A Filharmonikus zenekar hangversenye, vezényel Sir John Barbirolli, szobista Henryk Szeryng. Elgar, Beethoven és Csajkovszkij művek műsorán. 22.30: Izrael történetéből. 22.57: Egy perc költemény. 23: hírek, műsorzárás.
PARHUZAMOS MŰSOR
8: rövid hírek. 8.05: hanglemek és reklámok 11 óráig
16: hanglemek. 17: hírek. 17.05: szórakoztató zene. 18.30: óráig. 21.03: „Választásom szerint”. 21.35: Szinpad és film. 22: hírek. 22.10: Jazz sarak. 22.45: nyugalmas melódiák. 23: hírek, műsorzárás.
A HADSEKEG MŰSORA
14-16 óráig hanglemek. 18: Udvozet dallal. 18.40: A tábor éneke. 19: hírek. 19.15: „Az est”. 20.30: hírek. 20.45: „A belépőjegy”. 21.30: hanglemek. 22: tánczene. 22.30: műsorzárás.
Gyógyeset gyógyesertárak Tel Avivban
Moskovicz, King George 25. tel: 612650. Michlin, Allenby-u. 112. tel: 613253. „Nordau”, Ben Jehuda 183. tel: 242673.
Jeruzsálemben
Jampolszky, Reh. Hámelech George 2. tel: 23017.
Haitán
Jozsef, Reh. Jozsef 31. tel: 64014.

• Jurij Brezsnyevet, a szovjet kommunista párt főtitkárának fiát, a stockholmi szovjet nagykövetség első titkárává nevezték ki.

A tisztelt Házban

— Az Uj Kelet parlamentári tudósítójától —

A Frumin-ház tulajdonképpen banknak épült nagytermében, ahol az építésszek tervei szerint a vasokos oszlopok körül szorgos banktisztviselőknek kellett volna kamatot számítani, folyik a tisztelt Ház plenáris ülése. Alig egy kilométernyi távolságban, az új muzeummal szemben lévő dombon, szorgos kezek építik az új és végleges parlamentet. A hatodik Kneszet, amely az ősszel ül majd össze, ha nem is az első, de második ülészakát már az új épületben tarthatja. A Frumin-házban azonban a nagytermen kívül számos kis helyiség is van. Bankosztályfőnököknek, bankigazgatóknak szánták az építők ezeket és most a parlamenti hivatalok, a Kneszet-bizottságok és az egyes párttagozatok irdóái használják a szobákat.

KÜZDELEM EGY MENTELMI JOG KÖRÜL

A közvélemény érdeklődése az elmúlt héten sokkal nagyobb mértékben fordult az egyik ilyen kis helyiségben üléselő bizottság felé, mint a lényegében véve elég unalmas dolgokat tárgyaló plénum irányában. A Ház egyik igen fontos bizottsága, amely elvi, a parlamentáriszmus lényegét érintő kérdésekkel foglalkozik, az állandó bizottság, amelynek elnöke Dvora Neger asszony, mentelmi ügyet tárgyalt. Az agilis állami főügyész, Mose Ben Zeév, másfélórás beszédében kérte Jicchák Rafael volt egészségügyi alminiszter, a Nemzeti Vallásos Párthoz tartozó képviselő mentelmi jogának felfüggesztését. Ha Ben Zeév kérésének eleget tesznek, úgy lehetőség nyílik arra, hogy a főügyész a jeruzsálemi törvényszék vádindítványát tegyen Rafael ellen és elítélését kérje a tel-giborimi kórház építéssel kapcsolatos vesztetési ügyben. Ez a kérés

dés érthetően sokréti. Van benne politikum, éppen úgy, mint jogi szövevény, valamint meghúzódik benne elég sok társadalmi robbanóanyag és szóbeszédre alkalmas adat.

A MENTELMI JOG A PARLAMENTÁRIZMUS VÉDELME

Mintogy fiatal parlamentáriszmusunk életében elég ritkán fordult elő képviselő mentelmi jogának felfüggesztése körül tárgyalás, érthető, hogy e fogalom körül sok a közönség számára felvilágosítást, elméleti és gyakorlati ismertetést igénylő rész.

Mindenekelőtt tudniuk kell, hogy a mentelmi jog nem az egyes képviselőt védi, hanem magát a parlamentáriszmust.

Ezért még akkor is tárgyalni kell róla, ha az érintett képviselő lemond mentelmi jogáról. Lényeges célja, hogy a nép választotta ne legyen kitéve a végrehajtott hatalom esetleges szeszélyeinek és senki se akadályozhassa meg abban, hogy a népképviselőt alapuló szent jogait zavartalanul gyakorolhassa. Klasszikus példa: a katonaköteles korban lévő képviselő nem hívható be sem fegyvergyakorlatra, sem tényleges háborús feladatra. Végül is minden katonaság nélkülözheti azt a kisseru fegyverforgatót, aki éppen képviselő. De ha behívhatók lennének, akkor valamilyen feladatát helytelenül felfogó kormánykoalíció kezében lévő végrehajtott hatalom, döntő szavazások előtt behívót küldhetne az ellenzék tagjainak és így biztosítaná magának a többséget.

A mentelmi jog leglényegesebb része a képviselői tevékenység során hangoztatott véleményének nyújtott védelem.

Ha valamilyen országban — mondjuk — erős a cenzúra és a képviselő nem juthat

sajtó-nyilvánosság elé, a Házban mindent elmondhat, ami a szívének fekszik. Birálhatja a végrehajtott hatalmat és olyanokat is állíthat, amiért a Ház falain kívül eljárás volna indítható ellene. Nálunk előfordult, hogy a sajtócenzúra korábbi, szigorúbb korszakában egy költő politikai tartalmú versét nem engedték a költő saját lapjában, a Dávárban megjelenteni. Am ott van a Kneszet nyilvánossága. Akadt képviselő, aki beleszólt a verset felszólalásába. Többkevesebb tehetséggel elszavalta azt képviselőtársai előtt és ezzel a mentelmi jog eszmei felfogása nyomán lehetetlenné tette a cenzurát. A vers megjelentetett.

mint parlamenti tudósítás.

KÖZÖNSÉGES BÜNYÜG ÉS A MENTELMI JOG

A legkevésbé tagadó magatartást közönséges bűnyügek esetében tanúsítják a parlamentben a mentelmi jog megadásánál. Az egykor koloniális fennhatóság alatt élő izraeli közvélemény szereti az angol példákat. Hát ebben a vonatkozásban az angol parlament igen könnyű kézzel intézkedik. Ha képviselő politikumtól mentesen egyszerű, jogi nyelvezettel szólva, közönséges bűncselekménnyel vádolnak, akkor a bíróság függetlenségében bizó angol parlament rövid, formai tárgyalás után nyomban megadja a felmentést és kiadja a Ház tagját a bíróságnak. Más országban azonban előfordul, hogy ilyen esetekben is pártbarátai, vagy vagy titkos szövetségben lévő más pártok segítséget nyújtanak a bünyügi eljárás megakadályozásában. Ha ugyanis a parlament mentelmi bizottsága — ami nálunk az állandó bizottság — akár közönséges

bűnyüben is megtagadja a mentelmi jog felfüggesztését, akkor a bűnlököszerveknek nincs mit tenniük. Legfeljebb előjegyzésbe veszik az ügyet és akkor indítanak majd eljárást a gyanúsított ellen, ha mandátuma lejárt és megszűnt képviselő lenni. Mindezen azonban nem vonatkozik az ugynevezett tettenérésre. Ha ugyanis a képviselő a nyílt utcán lelő valakit, akkor a rendőr nyomban letartóztathatja és nem kell a mentelmi bizottsághoz fordulni.

HAT PRECEDENS

Nálunk eddig, parlamentünk 17 éves fennállása alatt, hat ízben tárgyaltak mentelmi ügyet. De tulajdonképpen ezt a számot nyugodtan háromra csökkenthetjük. Három esetben ugyanis egyszerű forgalmi kihágásról volt szó. Így például Mose Dáján képviselőt egy alkalommal gyorsrajtszert írták fel a rendőrök. Hogy a bíróságot is kiröhassa rá a bíróság, előbb fel kellett függeszteni mentelmi jogát. A fennmaradó három eset közül kettő devizakihágás volt. Egyik esetben a bizottság nagy többséggel utasította el a mentelmi jog felfüggesztését, a másik esetben azonban kiadta a képviselőt, akit később a törvényszéki eljárás során a bíróság mentett fel.

A harmadik ügy lényegében véve politikai természetű volt. Arab kommunista képviselő bement egy katonai szabályzat szerint zárt területnek nyilvánított országútra és ott arabok előtt beszédet tartott. Ezzel a ténykedésével jogszabályt sértett. A Ház bizottsága hosszas tárgyalások után abbahagyta az ügygel való foglalkozást és sohasem hozott döntést.

A RAFAEL ÜGY

Most pedig belpolitikai életünknek meglehetősen viharos korszakában a Nemzeti Vallásos Párt egyik kiemelkedő személyi-

sege, Jicchák Ráfáel mentelmi joga felfüggesztése körül folyik a küzdelem. A nálunk érvényben lévő jogszabály, a „sub judice” nem vonatkozik erre az ügyre, mert a kérdés még nem bírói forum, hanem a Kneszet bizottsága előtt van. Így a sajtó bőségesen fel is használja az alkalmat és éles pro és contra cikkekkkel foglal állást. Ráfáel, a főügyész és az igazságügyi minisztérium jogügyi szakértői véleménye szerint bíróság elé kell állítani. A tisztán büntetőjogi érvek mellett a főügyész arra is hivatkozik: A közéleti tisztaság megővése is szükségessé teszi ebben az ügyben a bírói eljárást.

Magának Ráfáelnek leginkább érdeke — állítja a főügyész —, hogy ügye bíróság elé kerüljön és ártatlanságát bírói ítélet szögezze le.

A lapok egyrésze óvatint, hogy az ügyből a Kneszetben politikumot csináljanak. Tisztán az ügy érdeme szerint kell állást foglalni, követelik a lapok jogi szakértői és egyik-másik esetben vezércikkírói is. Másrészt vannak olyan hangok is, amelyek úgy vélik, hogy Ráfáel politikai kompromittálása végett folyik a harc és ezek szerint a mentelmi jog gátjával kell véget vetni a

képviselő elleni hadjáratnak.

A zűrzavaros helyzetben és a nagyközönség minden figyelme ellenére is számára sok ismeretlen tartalmú ügyben helyes lenne a következő általános szempontokat figyelembe venni:

1.) Ha a mentelmi bizottság kiadja a képviselőt és lehetővé teszi, hogy bírói eljárás induljon ellene, az még korántsem jelenti, hogy a szóbanforgó képviselő valóban bűnös. Csupán arról van szó, hogy a bizottság helyesnek látja a kérdés érdemének vizsgálatát nélkül az ügyet a független bíróság döntésére bízni.

2.) Ha a mentelmi bizottság a maga szuverén hatalmával megakadályozza a bírói eljárás lefolytatását, még nem jelenti, hogy a szóbanforgó képviselő ártatlan. Csupán arról van szó, hogy felsorakoztatott politikai erővel meg lehetett akadályozni az el-lene tervezett bírói eljárást. Persze ennek hivatalos indoklása ez esetben csak az lehet, hogy a mentelmi bizottság az érintett képviselő ellen felhozott ügyési érveket annyira gyengének véli, hogy az értelmükben nyitott bírói eljárást a képviselő tevékenysége indoklatlan zavarásának tekinti.

Cassius Clay válik, mert felesége nem hithű mohamedán

Chicago (UPI, Reuter). - Cassius Clay, a 23 éves, kétes hírű ökölvívó világbajnok a bírósághoz fordult, hogy bontsa fel házasságát, amelyet tíz hónap előtt Sonji chicagói néger modellel kötött. A válás oka: a 24 éves fiatalasszony nem tett eleget azon kötelezettségnek, hogy híven betartsa a mohamedán vallás szabályait. Ezzel szemben a fel-tűnően csinos Mrs. Clay, akinek 14 éves korában kötött első házasságából tíz-éves fia van, a „fekete muzulmánokra” hárította a felelősséget, akik állítólag azt követelték Cassiustól, hogy válasszon a mozgalom és az asszony között.

Sonji elmondta, hogy férje követelésére abbahagyta az ivást, a dohányzást, a mohamedán vallási szabályok szerint étkezett és földig érő ruhában járt a mecsetbe. Csak éppen arra nem volt hajlandó, hogy állandóan ilyen ruhában járjon — és ez volt a baj. Sonji kijelentette, hogy szereti férjét és mindent meg fog tenni a házasság megmentése érdekében. A világbajnok, aki tavaly körutat tett az arab országokban, a bírósághoz intézett beadványában azt is követelte feleségétől, hogy naponta ötször mondja el az éltört imákat — amit Sonji állítólag elhanyagolt.

NAPRÓL-NAPRA

Egy kis „jidiskájt
A natanjai ORT iparis-kola záróünnepélyén a növendékek az idén is gazdag műsorral gondoskodtak. Felléptek az intézet afrikai vendégdiákjai is, akiknek kitűnő héber dikcióját a közönség lelkesen megtapsolta. Az egyik szkeccsben a tanfelügyelőt játszó feketebőrű „Adon Schwarz” megkérdezi az egyik afrikai diákot, hogy milyen szakmát visz haza magával Izraelből.

— Traktorista vagyok — mondja büszkén a fiú.
A néger tanfelügyelőnek nem tetszik a válasz.
— Hát te? kérdezi egy másik afrikaitól.
— Elektronikát tanul-tam.
— Az se jó — legyint a tanfelügyelő.
— Hát mi a jó? — kér-dik a növendékek.
— „E biszele jidiskájt” — vágja rá izes jidis kiej-téssel „Adon Schwarz”.

Goldmann tisztazza magát

Nachum Goldmann, a Cionista Világszervezet elnöke gyakran nyilatkozik és némely nyilatkozata, mint a legutóbbi, amelyet az oroszországi zsidóság helyzetét illetően tett New Yorkban, viharrá vált ki ugy Izrael, mint a galut hivatalos köreiből. A napokban, amikor egy jeruzsálemi sajtókonferencia során felkér-ték, hogy tisztázza pozícióját, a kiváló debatter így válaszolt:

— Kérem, vegyék egyszer és mindenkorra tudomásul, hogy én sohasem kötelezem el magam, és nem kötelezek el semmiféle szervezetet. Ha egyetértenek azzal, amit mondok, akkor jó. Ha nem, kérem tartásák szem előtt, hogy mindaz, amit mondtam, kizárólag magánvélemény és nem annak a szervezetnek a véleménye, amelyet képviselek.

Akinek van vére

A jó tettnek nem kell mindig publicitás, mert a publicitás fegyvere néha visszafelé sült el. Ez történt a napokban Beer-Séván, ahol E. Navi polgármester és A. Ejtán, a városháza titkára sürgősen vért adtak egy lakos számára, akinek hozzátartozói az utolsó pillanatban nem tudták előteremteni az operációhoz szükséges vér-mennyiséget. Ez szép és nemes cselekedet volt, a hiba csupán ott történt, hogy néhány

órával később a városháza sajtóosztálya terjedelmes szövegű hivatalos közleményben méltatta a polgármester és a városi titkár humanus gesztusát. De mint mondtuk, a publicitás kétélű fegyver. Amikor egy ellenzéki városatyva elolvasta a hivatalos közleményt, gunyosan jegyezte meg: — Szép, szép. Nem tudtam, hogy a polgármesternek vére is van.

LEYLAND

ASDOD

SUPER BEAVER

Félaautomata sebességváltóval
A „Leyland Asdod” minő-kei tervezték és való- os forradalmat jelent a nehéz járművek vezetése terén. „Wilson” típusú sebességváltó, amely gyors és könnyű váltást tesz lehetővé. A sebességváltásnál nem szükséges a motor és a hátsó tengelyek forgási gyorsaságának összehangolása. A jármű „svungját” könnyen és eredményesen lehet kihasználni, megrövidíti az utazási időt és csekély üzemanyag fogyasztás mellett maximális hatásossággal üzemeltethető. Ennél a típusnál könnyű a fékezés anélkül, hogy „köz-beeső állapotot” használjunk és könnyen lehet azonnal indulni a szükség szerint.

bemutat három tehérgépkocsit, amelyek a sofőr összes követelményeinek megfelelnek!

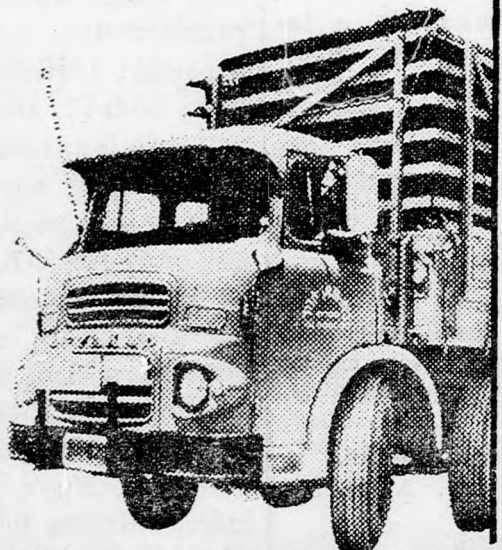
OCTOPUS

Kéttengelyű teherautó, amely külsőleg más hasonló járművekre hasonlít, de a különbség az, hogy első része másképpen van építve. Két különálló első tengellyel rendelkezik, amely egy kormányzó-szerkezethez van csatlakoztatva. Megterhelés esetén a teher négy tengelyre oszlik három helyett. A megengedett maximális megterhelés 27,5 tonna. Kétszáz lóerős Leyland motor, hidraulikus kormány, 10 sebesség előre és 2 hátra. Egylapos, száraz kuplung, amely olaj — és légnyomás kombinált alkalmazásával, könnyen kezelhető.

Az Octopust a közeljövőben már „Tilt cab” sofőrülékkel felszerelve is gyártják.

CONTRACTOR

Háromtengelyes, nehéz teherautó, amely különösen alkalmas pótkocsi vontatására 75 tonnáig és rakomány ki-kiborítása 38 tonnáig. A Contractornak csak két pedálja van, valamint félig ön-működő sebességváltója, 8 sebesség előre és két sebes-ség hátra. Hidraulikus kuplung és kormány automati-kus sebességváltás. A teherautó két különálló levegő-záró berendezéssel rendelke-zik az első és hátsó tenge-lyek számára. Ha az abron-csokban nincs elegendő leve-gő, ezt külön hangos fény-berendezés jelzi. A kézifék a két hátsó tengelyre hat. Egy néhány Contractor már ledolgozta az egy évet Izra-élnél és a gyakorlat azt mutatta, hogy a különböző teher és megterhelési felté-telek ellenére is a jármű ki-válóan állta ki az egyéves próbát.



Háchevrá Hámechedet Lemizrach Hákarov Lejisraél B. M.
Tel-Aviv, Háchásmonálm 115., Tel: 36957 • Haifa, Háácmaút 45. Tel: 64647.

★ Árusítás ★ Service ★
★ Alkatrészek ★

58.

Andrew Craig a félkör első harmadában állt Lea Decker mellett és homályos szemmel nézte az eseményeket. Remegő testét a háta mögött álló kommodóhoz támasztotta. S mint egy pillanattal előbb a király, most ő is szemlét tartott a vendégek sora felett. Majdnem mindenki a királyt figyelte, míg az ellépett a vendégei előtt. A skandinávok, mint katonák a diszciplínában, merve maguk elé néztek. Craig a látómezőjébe eső női arcokra figyelt, amint emelkedtek, bókoltak, hajlongtak. Egyetlenegyét keresett köztük, akitől megértést és megbocsátást remélt. De Emily xivül esett ezen a vonalon.

Magamellött élnék mozgolódásra lett figyelmes, Lea görcsös mozdulattal mélyen fejet hajt, groteszk mozgását ruhája egyenes vonala még szembetűnőbbé teszi. Craig most eszmélt rá, hogy ez itt a királyi bemutatkozás pillanata, Lea rángatózása a röviddel ezelőtt betanult bók a király előtt. Decker kisasszony lassan nehézkesen felemelkedik és most újra függőleges helyzetben áll.

E pillanatban Craig hallja a saját nevét tisztán és félreérthetetlenül. Hozzá még valami „irodalmi” és „babérkoszorú” jelzőket s ekkor, mint Pavlov professzor kísérleti kutyája, gondolkodás nélkül, egyetlen reflexmozdulattal eltaszítja magát a kommodótól, kiegyenesedik és szembenéz Svédország királyával.

A király kezét nyújtott. — Isten hozta országunkban, Mr. Craig.

Mint fadarab, úgy nyul Craig az uralkodói kéz után, megérinti és elengedi. — Köszönöm... kihiján, hozzátette a szót, „királyi”, de idejében észbekap, elüzi magától és kétségbeesetten kutat emlékezetében, mi a protokoll előírása. Megtalálja... — Felség.

Az uralkodó nem mozdul tovább. — Olvastam a *Tökéletes állam* című regényét, nagyon tetszett. Fel fogása találkozik az enyémmel.

— Megtisztel vele Felség.

— Várokossal nézek következő műve elé.

A nagymennyiségű alkohol hatására Craig olyan vakmerőnek érezte magát, mint egy ifju, szocialista harcos. — Tekintsem ezt parancsnak, Felség?

A király elmosolyodott. — Ha úgy tetszik, Mr. Craig.

— Felség, hízogó és lelkesítő az elismerése, következő művem első példánya az Öné lesz.

Az uralkodó továbbvonul a következő kézfogásra és Craig érzi, hogy valóban jóleső a királyi érdeklődés, de nem inspiráló, óh, egyáltalában nem az, mert a király szuverenitása átmeneti és ehhez az országhoz kötött. Az író pedig csakis a muzsának hajlandó hódolni, korábban Clionak, most Calliopenek és gondolatban sajnálattal visszavonja a svédek királyának tett ígérteit.

Lea gondterhelt suttogása szakítja meg a gondolatait. — Hogy is tréfálkozhattál ilyen módon a királyi felséggel?

— Nem láttam, hogy rossznéven vette.

— Honnan tudhatod? Oh, Andrew, mennyire szegyenlem magam... — A királynak tetszett — sugta vissza a fogak között.

— Ha tetszett is, oly felelőtlen vagy, mikor iszol... mi lesz veled?

— Az Isten szerelmére, Lee, hagyd már abba... Mi vagyunk az est szenzációja. Én nem bírálok a te hajbókálósodat, te pedig hagyd békén a párbeszédemet a svéd királlyal. És most maradj nyugton.

— Mindenki látta, amikor bementél abba a hálószobába... — Na és, mi van abban... Nem nyilvános ház.

Lea hápogott, fülig vörösödött és meghátrált. Szeme végigkutatva a vendégsereget, meghallotta-e valaki sógora megjegyzését. De, úgy látszik, senki se hallotta. Lea meggondolta magát és hallgatásba merült.

A szalonban ezalatt a király befejezte társadalmi kötelezettségeit és e pillanatban a XI. Charles oszlopocsarnok bejárata mellett várt királyi kíséretére. A királyi hercegekkel és hercegnőkkel nyomában átvonult az ebédlőterembe, a vendégek félkörre felbomlott és rendezetlen oszlopba verődve megindultak a király után.

Perceken belül Craig is ott találta magát a névjegyártyával megjelölt helyén az asztal mellett Lea és Ingrid Pahl között, mintegy 8—9 méternyire a királytól, aki teljesen külön, egy főasztal mellett ült két hercegnővel az egyik, egy herceggel és a harmadik hercegnővel a másik oldalán. Egyenruhás királyi lakáj várakozott az asztala közelében. Craig összehúzott szemmel nézett végig az ebédlőben. Nem írói memóriája számára végezte a környezettanulmányt, hanem, hogy legyen miről mesélnie Lucius Macknak, kenyeres pajtásának otthon. Szeme végig-

fürkészte a folyosó benyilót, felfedezte egy király és királynő mellszobrát, akik már hosszú ideje állhattak az oszlopocsarnok és borostyánkőből készült dísz tárgyak voltak elhelyezve, mint később megtudta, XI. Charles és Ulrika Eleonora uralkodásának idejéből valók. A mennyezetről szikrázó csillár függő, közvetlenül alatta az asztalon csodálatos alaku váza, a terítke pedig pompás színezüst. Pillantása a királyi asztalt fürkészte, ott is olyan-e az étkezés, mint a vendégek terítke mellett. Ott azonban valami egészen más kapta meg a szemét. Egy tojás, proletár tyuktojás, amely különösképpen fenségesnek tetszett a briliánsokkal kirakott arany tojástartóban.

Ingrid Pahlhoz fordult és megérintette a karját. — Mi az ott?

— Hol?

— A király tányérja mellett. Olyan, mint egy közönséges tyuktojás.

— De hiszen az tyuktojás, Mr. Craig, — szólt vidáman Ingrid. — Hagyomány. Réges-régen az első keresztény svéd királyok egyike, valószínűleg Olaf Skötkonunk, vagy talán Erik Jedvardson hasfájással ült le a vacsorához. Visszautasította a dus királyi étket és egy közönséges, főtt tyuktojást kért. Abban

LEVELEK A SZERKESZTŐHOZ

Három „hiteles” verzió az audienciáról

Az Uj Kelet június 8-iki számában Ráv Kauftheil azt írja, hogy közleményem nélkülölzi a történelmi tényállást, ezért ő az audiencia lefolyásának új verzióját közli. Eszerint az ő dédapjának, néhai Fischer Gottlieb székesfehérvári rabbinak döntő szerepe volt az audiencián, a mit Ráv Kauftheil a frankfurti „Der Israelit” 1912-ben megjelent 43-ik számával „schwarz auf weiss”-vel igazolni.

Ráv Kauftheilnek igaza van abban, hogy a szájhagyomány alapján tovább szálló értesülés nem lehet pontos, de úgy látszik, hogy az audiencia lefolyását megörökítő leírások sem megbízhatók. Nemcsak a pontos dátumot nem ismerjük, de azt se tudjuk, hány tagja volt a küldöttségnek, kik vettek benne részt, ki volt a küldöttség szóvivője és kinek a sírásától hatódott meg a király.

Ez a vita is Schön Dezső elméletét igazolja, mely szerint az utóbbi száz évben a magyar zsidóság szándékosan leplelt borított történelmére.

Az audienciával Grünwald Lipót, az ismert tör-

Fischer Albert, Rispon.

Orvoshiány a végeken

Erdeklődéssel olvasom az Uj Keletben az orvoskérdéssel kapcsolatos vitát. Nyomban hozzátesszem: ha dr. Nir helyében lennék, másképpen igyekeznék megoldani a problémát. Nem engedném, hogy fiatal, kezdő és ismeretlen orvosok kerüljenek a végekre, ahol tapasztalt orvosokra van szükség. A kezdő orvosost arra kötelezném, hogy 1-3 évet kórházban praktizáljon, míg az 50-60 éves, nyugdíj korhatárhoz közel, tapasztalt, érett, doktorkapcsikat, akiknek már megjelenése is megnyugtatólag és gyógyítólag hat, magas dotációval és minden kényelmet biztosítva, a végekre helyezném.

A végek becsületes lakóinak ilyen tapasztalt orvosokra van szükségük.

— Ezt a célt azonban csak éles kés segítségével érhetjük el, márpedig dr. Nirnél ez hiányzik: el kell választani a Kupát Cholim-

Martin Buber — magyarul

„Száz chászid történet”. A kötetet a fordító, Pfeiffer Izsák nagyjértékű tanulmánya és magyarázó jegyzetei teszik teljessé.

Munkácsi Noémi

az időben szokatlan dolog volt ez, a tojást a parasztság fizetség fejében kapta. A palotát fellármázták egy tojásért, teljes órán át kerestek a királyi konyhában egy tyuktojást, mialatt az uralkodó dühöngött türelmetlenségében. Végre sikerült valahonnan egy tyuktojást szerezni talán a királyi éléskamrából, de a király ekkor már magánkívül volt. Királyi nyilatkozatot bocsátott ki, melynek értelmében attól a naptól kezdve mindig ott kell lennie a főtt tyuktojásnak a terítke mellett. Tíz évszázada áll fenn a hagyomány és most ön is láthatja, hogy a helyén van.

— Bűbájos mese... És mi az ott az asztalon, a király mögött?

— Igen, igen, jól látja, az ékköves korona, a jogar és az ország almája, meg a kereszt. A hatalom és igazság jelképei. Abban a kis szelencében amott szentelt olaj. Mindez királyi előjogainak és fensőbb-ségének szimbóluma. Szintén hagyományok, Mr. Craig. Nem viseli a koronát és nem forgatja a jogart, de, — amint látja, — ott vannak mellette és ezt tudja, a demokratikus kormányunk és a svéd nép is. Ez valamennyiünk számára azt jelenti, hogy megbízhatunk benne és kitartunk mellette veszedelmek idején. Azt hiszem, van valami megnyugtató abban a tudatban, hogy a folytonosság fennáll a régmúlt idők óta, s ez a biztosítéka a távoli jövőnek. Ilyesmit az istentagadók és a köztársaságiak nem ismernek.

— Nagyon sok amerikaiból hiányzik ez a tudat — válaszolt Craig szomorúan. — Irigylem érte magukat, van valami, amiben himni lehet.

Felzolgálták a kaviárt, Craig étvágytalanul turkált benne. A szemközti asztal mellett most fedezte fel Stratman professzort, éppen a szemüvegét vette fel az orrára. Stratman mellett Emily ült, lesütött szemmel nyult a kaviár után.

Craiget nem érdekelte a fényes vacsora. Minden igyekezetével Emily egy pillantását szerette volna elfogni, valamiképpen tudtára adni, mennyire sajnálja bolond viselkedését és bocsánatért esdekel. A következő másfél óra folyamán csak a lányt nézte. Beszélt hozzá Lea, beszélt hozzá Ingrid, nem is hallotta őket. Felzolgálták a meleg fogásokat — elvitték, a huslevest, a *marinerad sül-t*, aminek olyan ize volt, mint az édes lazacnak, a nagy szület özsültet folyékony imbiszsel, omlós puhaságu rénszarvas-szteket, a salátákat, zöldborsót, gombát, amit *vastkustsallad* néven szerviroztak, de Craig javarészt érintetlenül hagyta. Amit elfogyasztott, azt is unottan, értéketlen nyelte le. Ezzel szemben sok pezsgőt ivott, az egész vacsora alatt ivott. S míg szüntelen Emily pillantását kereste, a lány nem emelte fel a fejét, nem vett tudomást jelenlétéről. Az asztal széles, a közepén ott állt a hatalmas váza, ami korlátot emelt ket-tejük között, Lea az oldalán másik akadály, Craig nem szólíhatta meg Emilyt.

Rosszkedvűen ivott. Egyszer formálisan a királyi felségre, másik alkalommal Nobel Alfréd emlékére. Lelki barométere az önbizalom jeleit mutatta, elvette az önszánalmat. Rövid időre Emily igazságtalanságán is felháborodott. Végeredményben, kérdezte önmagát, miféle bünt követett el ellene, mi rosszat tett? Egy üres szobába becsalt egy szép lányt, megmondta neki, hogy szépek találja és meg akarta csókolni. Ez már bűn? A pokolba is, de hogy bűn, bók volt az és minden más lány büszke lett volna rá, Nobel díjas írótól ilyen elismerés. A lány a hibás, nem ő, gondolta elkeseredetten. A szentségét, hiszen nem csinált neki semmi rosszat, nem támatta meg, nem bántotta, vagy igen?

Aztán jött egy másféle hangulat, beismerte magának, hogy igenis, megbántotta. Minden nőnek más az érzékeny pontja és sokféle módon lehet megbántani valakit. Egyik asszonyt azzal, ha erőszakkal magáévá teszi és beszennyezi a testét, a másik fajta nőt a lelki szennyezés sebzi meg, tiszteletlen szavak. Emily Stratman nyilván a másik kategóriába tartozik. Kétségtelen, hogy férfikkal szemben félnék, valószínűleg érintetlen meg, aki a legcsekélyebb erőszakos kísérletet, csábító szavakat, csókot, egy ölelést, egy elkalandozó kéz érintését az erőszak egy módjának, támadásnak tekintő női érintetlensége ellen. Amikor mindezt így megértette magával, Craig elkedvetlenedett és szerencsétlenség érezte magát.

De egy újabb pohár pezsgő hatására a lelki barométere újra kedvére való kilátásokat mutatott. Mi a csudát törődik ő ezzel a lánnyal egyáltalán? Mi köze hozzá? Harriett óta nem volt asszony az életében, így legalább megkímélte magát attól, hogy a nők felkavarják, zürzavart idézzenek elő a lelkében, hiszen a büntudata éppen elég izgalmat és szomorúságot okoz neki. Ilyen körülmények között ez a lány, ez az Emily, semmi más, mint betolakodó. Egy pillanatra ő, Craig, elég vakmerően átlépte a tilos határvonalat, s lám, milyen kellemetlenségekben volt része, pontosan az történt, amitől mindig félt. Most tehát valóban boldog lehet, hogy visszatérhet kiindulási pontjára. Egye meg a fene! Harriettel meghalt számára minden nő. Mind menjen a pokolba. Alászolgálja, Emily kisasszony...

Idáig ért elmélkedésében, amikor az asztal körül mozgolódás támadt. A királyi bankett végetért, az uralkodó visszavonult. Nagy nehezen ő is lábraállt.

(Folytatása következik)

Leégett a CD csokoládé-gyár öntőosztálya Názáretben

Egymillió font a kár — 500 munkás kenyerét veszélyezteti a tüzeset

Csütörtök éjjel 11 órakor hatalmas tűz ütött ki a názáreti Cédé csokoládégyár öntőosztályán, amely egymillió font kárt okozott és valószínű, hogy megbénítja az egész üzem munkáját, minthogy ez az osztály a legfontosabb.

A második műszak munkájának befejezése után vette észre az egyik takarítómunkás, hogy az egyik öntőgépből füst tör elő. Azonnal értesítette a munkavezetőt, majd a rendőrséget és a tűzoltókat. A rendőrökön és az afulai tűzoltókon kívül az üzem munkásait is riasztották, azonban a nagy füst megnehezítette az ottási munkálkodást. Később a haifai tűzoltókat is kihívták; de mintegy kétszáz ember megfeszített munkájával, csak reggel 5 órakor sikerült lokalizálni a lángokat, melyek teljesen elpusztították a nagy öntőgépet, valamint különböző nyersanyagokat és más gépeket.

A felső-názáreti munkás tanács titkára úgy nyilatkozott, hogy a tűz nemcsak a gyár, hanem a helység munkásai részére is katasztrófális, mert az üzem mintegy 500

munkását, javarészt új olékat foglalkoztat.

A felső-názáreti községi tanács rendkívüli ülést tartott, melynek napirendjén a tűzveszély nyomában várható munkanélküliség szerepelt. A tanács elhatározta, hogy követeli a Hisztadruttól és az államtól a helyi textilüzem tevékenységének kibővítését, hogy foglalkoztatási lehetősé-

geket nyújtsanak azoknak a munkásoknak, akik a tűz miatt munkanélkül maradtak.

Ugyancsak követeli, hogy adjanak meg minden szükséges segítséget a Cédé gyárnak a leégett osztály helyreállítására.

A gyárigazgatóság ígéretet tett, hogy nem zárja le az üzemet és folytatja a munkát azokon az osztályokon, ahol ez lehetséges. Az igazgatóság valószínűleg ma fog részleteket közölni a tűzről és az okozott kárról.

Szapir: A Bonnal való kapcsolatok — diplomáciai siker

„Az, hogy ki legyen Nyugat-Németország nagy-követe Izraelben, talán jelentős kérdés a maga nemében; a lényeg azonban az, hogy az Izrael és Bonn közötti diplomáciai kapcsolatok fontos diplomáciai győzelmet jelentenek Izrael részére” — mondotta Pinchász Szapir pénzügyminiszter a haifai Kulturközpontban megtartott beszé-

dében „A kormány, munkája közben” címmel.

„Tizenhárom évvel ezelőtt, amikor a Kneszet elfogadta a határozatot a kártérítések ügyében, a képviselők nem a feledés, hanem a jövő érdekében határoztak. Ugy hiszem, hogy még azok is, akik akkor kövél dobáltak a Kneszet épületét, most halkabban fogták hangjukat és ezalkalommal megbékéltek a helyzettel”.

A londoni békeküldöttség nem megy Vietnámba

Bombardozás 42 halottal Szaigonban — Támadásban van a Vietkong

Szaigon. (IFP, UPI, Reuter). — A vietnámi háború minden eddigig felülmúló véres fázisba lépett az elmúlt 24 óra alatt. Szaigonban a Vietkong terroristái bombamerényletet hajtottak végre egy folyamhajó-vendéglő ellen, ami 42 ember életébe került és 30 sebesülést okozott. A halottak között 12 amerikai van. A terroristák szokásos plasztikbombájával robbant a part mentén vesző tegő folyami hajón berendezett vendéglő közelébe töl motorbiciklivel. Ennek a robbanásnak aránylag kevés áldozata volt, de amikor a megrémült vendégek a hajó hidon keresztül a partra akartak menekülni, felrobbant egy amerikai típusú golyóvető akna a hidon és ez egycsapásra több mint száz embert talált el.

Megfigyelők megjegyzik, hogy a moszkvai Pravda tudósítója, aki állítása szerint a Vietkong Szaigon melletti titkos parancsnokságán tartózkodik, három nap előtt már megírta, hogy a Vietkong harcosai magában a fővárosban megindítják a bombatámadásokat újabb sorozatát.

Ezzel párhuzamosan a Vietkong csapatai két fron-

ton általános offenzívába kezdtek. Az egyik front mindössze 30 kilométernyire van a fővárostól, ahol világosan hallani az ágyúzást. Amerikai repülőgépek ellentámadása visszavonulást kényszerítette a Vietkongot.

Londonban Harold Wilson miniszterelnök bejelentette,

hogy a birodalmi szövetség béke-küldöttsége csak akkor indul utjára, ha a vietnámi konfliktusban érdekelt államok hajlandók vele tárgyalni. Minthogy Kína már hivatalosan elutasította a londoni béke kezdeményezést, Wilson bejelentése valószínűleg a közvetítési kísérlet végét jelenti.

Defferre visszavonta jelölését a francia elnökválasztásra

Nem sikerült egységes munkásfront létrehozni

Marseille. (Reuter). — Gaston Defferre, Marseille szocialista polgármestere bejelentette, hogy visszavonja jelölését a decemberi elnökválasztásokra. Gaston Defferre, aki De Gaulle egyetlen komoly ellenfele volt a választási harcban, nagy erőfeszítéseket tett, hogy egységes munkásfrontot létesítsen és ennek élén szálljon szembe De Gaulle pártjával, de ez nem sikerült. A 75 éves De Gaulle elnök mindeddig nem közzölte hivatalosan, hogy jelölteti-e magát további 7 éves elnökségre.

Az alkotmány értelmében De Gaullenak most ok-

tóberig van ideje arra, hogy közölje jelöltségét. A szocialistáknak most új jelöltet kell keresni, míg a szélső jobboldalnak megvan Jean Louis Tixier-Vignancourt ügyvéd személyében, akinek persze semmi reménye arra, hogy jelentős számú szavazatot kapjon.

A Combat című baloldali független lap Defferre visszavonulásában a „gaulleizmussal” igazolását látja és megállapítja, hogy a francia közéletben politika mentesítés állt be. A kommunista L'Humanité viszont a munkásság győzelmeként ünnepli Defferre visszalépését.

Éles vita várható a szombat-törvény körül a mai minisztertanácson

Wahrhaftig javaslata szombati közlekedési korlátozásokat is tartalmaz

Jeruzsálem. (Az Új Kelet tudósítójától). — A német nagykövét kinevezése és a szombat-törvény kerülnek ma a minisztertanács elé. Mig dr. Rolf Pauls kinevezése ügyében előre láthatólag nem sok vita lesz, mert ahhoz valamennyi koalíciós párt hozzájárult, a szombat-törvény bizonyos nehézségeket fog okozni.

A hét végén Tel-Avivban a koalíciós partnerek ugyan megegyeztek erre a törvényre vonatkozóan, de időközben az Áchdut Háávodá, amely a javaslat éles ellenzője, nyilatkozatot adott ki, amely szerint a törvényjavaslat nem térhet el a koalíciós egyezmény alapvető megállapodásaitól.

Ennek a nyilatkozatnak

kiadását megelőzte pénteken az Áchdut Háávodá titkárságának ülése, amely a párt miniszter-tagjainak utasítást adott a törvényjavaslat ügyében.

Másik nehézséget az okozhatja, hogy időközben, éppen pénteken, hazaérkezett többek között a utjáról dr. Zorách Wahrhaftig vallásügyi miniszter, aki a szombat-törvény valóságos értelmű szűkös megfogalmazásának híve.

Jeruzsálemben úgy tudják, hogy tulajdonképpen kétféle javaslatzövegről van szó. Az egyiket munkaügyi törvényhozás keretében dolgozták ki és azt Jigál Alon munkaügyi miniszternek kellene előadnia. A másik javaslat a Wahrhaftigé, amely ellenében az Alon-javaslatnál, nemcsak szombati nyilvános szórakozások meg-

tiltására, de közlekedési megszorításokra is vonatkozik.

Vallásos körökben tegnap este minden esetre azt remélték, hogy sikerül ma a javaslatot a Mápáj segítségével keresztülvinni és így az már hétfőn a Kneszet elé kerülhet.

● Jugoszlávia tegnap bejelentette a dinár váltó értékét, amely július 1-én lép életbe és ezentul egy dollárért ezer dinárt adnak, míg az eddigi hivatalos váltóárfolyam 1:750-hez volt.

● Harold Wilson miniszterelnök győzelmeként könyvelik el a birodalmi konferencia mérsékelt hangú határozatát, mely szerint Rhodesia csak akkor kapja meg függetlenségét, ha Anglia meggyőződik róla, hogy az egész lakosság megfelelő képviselőt hozott.

Végetért a színművészeti kongresszus

A tel-avivi Sheraton szállóban péntek este tartották a 11-ik nemzetközi színművészeti kongresszus záróünnepélyét. Az egyhetes kongresszuson, mint ismeretes, 33 ország képviselőiben 130 delegátus jelent meg. A résztvevők kifejezték köszönetüket a példás szervezésért és a szíves vendégátadásért.

A kongresszus elnöke, Aháron Meszkin, a Habima művésze, minden egyes résztvevőnek ajándékot nyújtott át: a judeai sivatagban talált őstekercesek miniatűr másolatát.

Csu En-láj elkerülte a találkozást Sasztrival a kairói repülőtéren

Kairó. (UPI). — Lal Bahadur Sasztri indiai miniszterelnök és Csu En-láj kínai kormányfő tegnap egyidőben tartózkodtak a kairói repülőtéren, de Csu En-láj visszavonult a diszvendégek számára fenntartott fogadószobába és nem üdvözölte indiai kollégáját, aki egy másik teremben Nasszerrel folytatott megbeszélést.

Az indiai miniszterelnök, aki a brit birodalmi konferenciáról jövet Londonból tartott hazafelé, háromnegyedórás megállót tartott Kairóban, hogy ezt Nasszerrel való megbeszélésre használja fel. Csu En-láj az egyiptomi elnökkel együtt azért jött ki a repülőtérré, hogy Achmed Szukarno indonéz elnököt üdvözölje, Csu En-láj tüntetően félrevonult, míg Nasszer üdvözölte az indiai miniszterelnököt, azzal megbeszélést folytatott, majd el is búcsúzott. Az indiai és a kínai miniszterelnök nem is látta egymást és valószínű, hogy Sasztrinak nem is volt tudomása Csu En-láj jelenlétéről. Nem találkozott a később érkező indonéz elnökkel sem.



Közérdekű közlemény

a köztisztasági szolgálat dolgozói által meghirdetett vadsztrájk ügyében

A város köztisztasági szolgálatának dolgozói ismét sztrájkba léptek — egy év leforgása alatt immár másodszor — és ezalkalommal is a Tel-Aviv-jaffai munkás tanács és a város dolgozóinak általános szakszervezete határozatával ellentétben, miközben önkényesen megszegik a várossal kötött egyezményüket, amely mindössze tíz hónappal ezelőtt állapította meg az új munkabéreket és a további munkafeltételeket.

Tel-Aviv—Jaffa városa nagyon jól tudja, hogy a köztisztasági szolgálat kemény munka, — és valóban ezek a dolgozók voltak az elsők, akiket új kategóriába soroltak, illetve olyan osztályozásba kerültek, amely figyelembe vette a munka által megkövetelt erőfeszítéseket és ezért visszamenőlegesen megkapták minden járandóságukat. A multban a köztisztasági szolgálatban nem volt példa ilyen kitalált munkafeltételekre. Ez a magyarázata annak, hogy más városok köztisztasági dolgozói egyetlen követelést támasztanak munkaadóikkal szemben: hogy megkapják a tel-avivaiakhoz hasonló feltételeket.

A város aláveti magát annak, hogy bármelyik, arra illetékes testület, vizsgálja felül fenti állításai helyességét.

Nem áll itt módunkban részletezni az egész kérdés-komplexumot, csupán az illusztráció kedvéért vázolunk három példát az utóbbi két évben végrehajtott béremeléssel kapcsolatban. Három dolgozóról van szó, azok közül, akik a vadsztrájk élén állnak:

- ★ Első példa: a bér 1963 április 1-én — 387 font a bér 1965 április 1-én — 602 font
- ★ Második példa: a bér 1963 április 1-én — 398 font a bér 1965 április 1-én — 604 font
- ★ Harmadik példa: a bér 1963 április 1-én — 402 font a bér 1965 április 1-én — 611 font

(az érdeklődők megkaphatják az említett dolgozók neveit).

Más szóval: az előző munkabér mintegy 50 százalékos emelése.

S ezek nem önkényesen kiragadott példák, hanem ez a jellemző keresztmetszete annak a béremelésnek, amelyet a köztisztasági szolgálat dolgozóinak többsége kapott.

Es ime, nem telt el tíz hónap az új egyezmény óta, amelyet a város teljes egészében honorált és ismét újabb követelésekkel álltak elő, köztük olyanokkal, amelyek minden alapot nélkülöznek. Közben azzal fenyegetőznek, hogy éppen most, a kánikula idején, ismét az egészségüket veszélyeztető szenny- és piszoktengerbe fogják sodorni a város lakosait.

Az 1964 augusztus végén kötött egyezmény megállapítja, hogy a köztisztasági szolgálat dolgozói kötelezik magukat arra, hogy 1966 április elsejéig nem fognak fellejteni újabb követelésekkel, — viszont maga az új bérmegállapítás szerződésességét és fegyelmetlenséget jelent.

Mindazonáltal — hogy elejét vegyünk minden esetleges panaszoknak a munkafeltételekkel kapcsolatban, — azt ajánlottuk a sztrájkolóknak, hogy vigyünk az ügyet a legfelsőbb osztályozási bizottság elé, vagy bármelyik új lasztott bíró, vagy bírói fórum elé (szerint, hogyan fogunk meggyezni) — és a város már előre kötelezi magát arra, hogy az ítéletet elfogadja.

A legutóbbi szakaszban azt javasolták a köztisztasági munkások képviselői, hogy Namir polgármester határozzon néhány napon belül a vitás kérdésekben. Bizonyos tétovázás, majd a helyzet mérlegelése után Namir polgármester elfogadta a javaslatokat, azonban a legutolsó pillanatban a köztisztasági munkások megbízottai visszavonták ezt a javaslatukat is.

POLGÁROK!

A város előkészületeket tett arra, hogy mindaddig, amíg ez az átkos sztrájk fog tartani, biztosítsa a minimális szemétkihordást és az utcák seprését. Lehetőségeink minimálisak, ezért mindenkit felkérünk, hogy a maga részéről is járuljon hozzá a nehézségek leküzdéséhez. A városi közegek ezzel kapcsolatban irányítani fogják a lakosságot.

1. Felkérünk Benneteket, hogy vigyázzatok a tisztaságra a ház körül és a házatokhoz közeli utcáriszen.
2. Nem szabad nyelni a fákat és nem szabad kihordani az utcára és a járdára semmiféle tárgyat, lim-lomot, satöbbit.
3. Nem kívánatos a szemetet az udvaron lévő edényekbe üríteni, hanem összegyűjteni azt a házban és várni vele, amíg jelzik a szemetes autó jövetelét. Az erre vonatkozó értesítést megfelelő formában fogjuk a lakók tudomására hozni.
4. Az udvaron lévő, tele szemeteskannákkal DDT-vel kell permetezni.
5. Amennyiben lehetséges, felkérjük azokat a lakosokat, akik szabad területek, vagy tágas udvarok közelében laknak, hogy a szemetet ássák el vagy égessék el.

A város reméli, hogy a sztrájk nem fog sokáig tartani és ismételt és hangsúlyozottan kéri a köztisztasági szolgálat dolgozóit, hagyjanak fel káros tevékenységükkel, térjenek vissza munkájukhoz, köteleességük teljesítéséhez, és biztosak lehetnek afelől, hogy egyetlen jogos ügyük sem kerül mellőzésre. Időközben azonban felszólítjuk a város valamennyi polgárát fiatalokat, öregeket, diákokat, hogy mindegyik külön magának és valamennyi együtt segítse a városi hatóságokat, hogy közös erőfeszítés útján könnyíthessen ezen a súlyos helyzeten, amelybe minden elfogadható ok nélkül kényszerítettek bennünket.

TEL AVIV—JAFFA VÁROSA